

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 01/01/2013

MẪU NHÃN DỰ KIẾN

(Sửa chữa bổ sung lần 1)

I. NHÃN HỘP (Hộp 50 viên)

HỘP 1 CHAI x 50 VIÊN NANG

Linh Chi
Tam Thất
MKP

CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR
297/5 Lý Thường Kiệt - Q.11 - TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

CÔNG THỨC

Cao Linh Chi tương đương
năm Linh Chi khô 1000mg
Bột Tam Thất 400mg
Tá được vừa đủ 1 viên.

CHỈ ĐỊNH

Làm tăng sức dẻo dai của cơ thể,
giúp ăn ngon, ngủ tốt. Giảm mệt mỏi,
hoa mắt, chóng mặt, nhức đầu. Nâng cao
tình trạng sức khỏe cho bệnh nhân,
hỗ trợ cho bệnh nhân ung thư trong giai
đoạn điều trị tia xạ. Dùng trong trường
hợp cholesterol trong máu cao.

CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH &
CÁC THÔNG TIN KHÁC

Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM - SX theo TCCS
BẢO QUẢN NƠI KHÔ (ĐỘ ẨM ≤ 70%),
T° ≤ 30° C, TRÁNH ÁNH SÁNG.

Box of 1 bottle x 50 capsules

Linh Chi
Tam Thất
MKP

Mekophar Chemical Pharmaceutical Joint-Stock Co.
297/5 Ly Thuong Kiet St.-Dist.11-HCMC-Vietnam

Composition

Lingzhi extract equivalent to
dried Lingzhi natural 1000mg
Powdered Noto Ginseng 400mg
Excipients s.q. for 1 capsule.

Indications

Enhancing stamina of the body,
promoting appetite and sleep,
decreasing fatigue, dizziness,
headache, improving health states.
Adjuvant treatment in patients
with cancer in radiation therapy.
Used in cases of hypercholesterolaemia.

SDK/Reg.No:

Số lô SX/Batch No:

Ngày SX/Mfg.Date:

HD/Exp.Date :



8934574080903

II. NHÃN CHAI (Chai 50 viên)

CÔNG THỨC:

- Cao Linh Chi tương đương năm Linh Chi khô 1000mg
- Bột Tam Thất 400mg
- Tá dược vừa đủ 1 viên.

CÁCH DÙNG:

- Người lớn: Uống 2 viên/lần, ngày 3 lần.
- Trẻ em > 8 tuổi: Uống 1 viên/lần, ngày 3 lần.

Thời gian dùng thuốc khoảng 15 đến 30 ngày.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC:

Xem tờ hướng dẫn sử dụng.

CHAI 50 VIÊN NANG

Linh Chi Tam Thất MKP

 **CTCP HÓA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR**
297/5 Lý Thường Kiệt-Q.11-TP.HCM-Việt Nam

CHỈ ĐỊNH:

Làm tăng sức dẻo dai của cơ thể, giúp ăn ngon, ngủ tốt. Giảm mệt mỏi, hoa mắt, chóng mặt, nhức đầu. Nâng cao tình trạng sức khỏe cho bệnh nhân, hỗ trợ cho bệnh nhân ung thư trong giai đoạn điều trị tia xạ. Dùng trong trường hợp cholesterol trong máu cao.

Số lô SX :
HD

SĐKKD: 4103000633 - C.T.C.P

CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR

190 CHÍ MINH

ph

HỘP 1 CHAI x 100 VIÊN NANG Linh Chi Tam Thất MKP  CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA-DƯỢC PHẨM MEKOPHAR 297/5 Lý Thường Kiệt - Q.11 TP.HCM - Việt Nam	CÔNG THỨC Cao Linh Chi tương đương năm Linh Chi khô 1000mg Bột Tam Thất 400mg Tá được vừa đủ 1 viên. CHỈ ĐỊNH Lâm tăng sức dẻo dai của cơ thể, giúp ăn ngon, ngủ tốt. Giảm mệt mỏi, hoa mắt, chóng mặt, nhức đầu. Nâng cao tình trạng sức khỏe cho bệnh nhân, hỗ trợ cho bệnh nhân ung thư trong giai đoạn điều trị tia xạ. Dùng trong trường hợp cholesterol trong máu cao. CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH & CÁC THÔNG TIN KHÁC Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc. ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG ĐỂ XA TẤM TAY TRẺ EM - SX theo TCCS BẢO QUẢN NƠI KHÔ (ĐỘ ẨM ≤ 70%), T° ≤ 30°C, TRÁNH ÁNH SÁNG.	Box of 1 bottle x 100 capsules Linh Chi Tam Thất MKP  Mekophar Chemical Pharmaceutical Joint-Stock Co. 297/5 Lý Thường Kiệt St. - Dist.11 HCMC - Vietnam	Composition Lingzhi extract equivalent to dried Lingzhi natural 1000mg Powdered Noto Ginseng 400mg Excipients s.q. for 1 capsule. Indications Enhancing stamina of the body, promoting appetite and sleep, decreasing fatigue, dizziness, headache, improving health states. Adjuvant treatment in patients with cancer in radiation therapy. Used in cases of hypercholesterolaemia. Số lô SX/Batch No : Ngày SX/Mfg.Date : HD/Exp.Date : SEK/Reg.No:
--	---	---	--



IV. NHÃN CHAI (Chai 100 viên)



CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA - DƯỢC PHẨM MEKOPHAR
297/5 Lý Thường Kiệt - Q.11 - TP. HCM - Việt Nam

Linh Chi - Tam Thất MKP

CHAI 100 VIÊN NANG

CÔNG THỨC: Cao Linh Chi tương đương nấm Linh Chi khô 1000mg; Bột Tam Thất 400mg;
Tá được vừa đủ 1 viên.

CHỈ ĐỊNH: Làm tăng sức dẻo dai của cơ thể, giúp ăn ngon, ngủ tốt, Giảm mệt mỏi, hoa mắt, chóng mặt, nhức đầu. Nâng cao tình trạng sức khỏe cho bệnh nhân, hỗ trợ cho bệnh nhân ung thư trong giai đoạn điều trị tia xạ. Dùng trong trường hợp cholesterol trong máu cao.

CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC: Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

Số lô SX :
HD :

Số K.K.D. : 4103000833 - C.T.C.P

CÔNG TY
CỔ PHẦN
HÓA - DƯỢC PHẨM
MEKOPHAR
HỒ CHÍ MINH



III. TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC:

LINH CHI – TAM THẤT MKP

Viên nang

CÔNG THỨC:

- Cao Linh Chi tương đương năm Linh Chi khô1000 mg
(*Extractum Ganodermae lucidi*)
- Bột Tam Thất 400 mg
(*Pulveratus radix Panaxis notoginseng*)
- Tá dược vừa đủ 1 viên

(Lactose, Acid sorbic, Colloidal silicon dioxide, Magnesium stearate, Ethanol 96%)

TÍNH CHẤT:

- Linh Chi là loại thuốc Bắc rất quý hiếm, ghi rõ trong quyển “Thần nông bản thảo kinh”, triều đại nhà Châu, được sử dụng cách đây hơn 2000 năm. Nhà Y dược học Lý Thời Trân, đời Nhà Minh (1368-1644) cũng đã chỉ rõ tác dụng ưu dưỡng và bảo thọ trong “Bản thảo cương mục” và được coi như thần dược bởi thuốc có tác dụng điều hòa các qui trình chuyển hóa trong cơ thể, làm cho cơ thể cường tráng. Các kết quả nghiên cứu khoa học gần đây cho thấy Linh Chi có tác dụng giảm cholesterol trong máu, tăng cường chức năng gan, tăng sức dẻo dai của cơ thể, tăng miễn dịch, phòng các bệnh ung bướu và ung thư, chống lão hóa. Linh Chi được kết hợp với Tam Thất là loại dược liệu có vị ngọt hơi đắng, tính ôn hòa hai kinh can và vị, có tác dụng cầm máu, chữa thổ huyết, băng huyết, rong kinh sau khi sanh, ung thũng. Tam thất còn là vị thuốc bổ dùng thay nhân sâm, hỗ trợ nâng cao sức đề kháng và phòng chống ung bướu.

CHỈ ĐỊNH:

- Làm tăng sức dẻo dai của cơ thể, giúp ăn ngon, ngủ tốt. Giảm mệt mỏi, hoa mắt, chóng mặt, nhức đầu. Nâng cao tình trạng sức khỏe cho bệnh nhân, hỗ trợ cho bệnh nhân ung thư trong giai đoạn điều trị tia xạ. Dùng trong trường hợp cholesterol trong máu cao.

CÁCH DÙNG:

- Người lớn: Uống 2 viên/lần, ngày 3 lần.
 - Trẻ em > 8 tuổi: Uống 1 viên/lần, ngày 3 lần.
- Thời gian dùng thuốc khoảng 15 đến 30 ngày.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Mẫn cảm với một trong các thành phần của thuốc.

THẬN TRỌNG:

- Thận trọng khi dùng Linh Chi đối với những bệnh nhân được ghép nội tạng và đang dùng thuốc chống miễn dịch.

THỜI KỲ MANG THAI - CHO CON BÚ:

- Chống chỉ định đối với phụ nữ mang thai.
- Phụ nữ cho con bú có thể sử dụng thuốc với liều điều trị thông thường.

TÁC DỤNG PHỤ:

- Ở những người quá nhạy cảm cũng có thể gặp một vài triệu chứng như cảm thấy hơi khó tiêu, chóng mặt, hay ngứa ngoài da trong thời gian đầu dùng nấm Linh Chi. Tình trạng này xảy ra do phản ứng mạnh của cơ thể bài tiết những chất độc có từ thức ăn. Các phản ứng này sẽ hết sau một thời gian.

Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

TƯƠNG TÁC THUỐC:

- Chưa có báo cáo về tương tác khi sử dụng thuốc.
- Để tránh tương tác thuốc, thông báo cho bác sỹ hoặc dược sỹ những thuốc đang sử dụng.



Handwritten signature or mark in blue ink.

QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:

Nếu trường hợp quá liều xảy ra, đề nghị đến ngay cơ sở y tế gần nhất để nhân viên y tế có phương pháp xử lý.

HẠN DÙNG:

- 36 tháng kể từ ngày sản xuất. Không sử dụng thuốc hết hạn dùng.

BẢO QUẢN:

- Nơi khô (độ ẩm $\leq 70\%$), nhiệt độ $\leq 30^{\circ}\text{C}$, tránh ánh sáng.

TRÌNH BÀY:

- Chai 50 viên nang. Hộp 1 chai.
- Chai 100 viên nang. Hộp 1 chai.

Sản xuất theo TCCS

Đề xa tầm tay trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sỹ

CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA - DƯỢC PHẨM MEKOPHAR
297/5 Lý Thường Kiệt - Q.11 - TP. Hồ Chí Minh

Ngày 23 tháng 12 năm 2011

Giám Đốc Chất Lượng Cơ Sở Đăng Ký và Sản Xuất Thuốc



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh



ĐS. Nguyễn Thùy Vân

